康德四年十一月一日第三種郵便物許可　康德八年八月十二日　星期二　濱江日報　農曆閏六月十九日　第三〇九〇號　第一版

濱江日報

發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 濱江日報社 電車街九號
印刷所
（本報）（價目） 零售每份八分 每月一元四角 外埠照加郵費

法國各報一致攻擊 美國中南美政策

【柏林十日國通電】羅斯福美國大總統之伸其魔手於歐洲大陸，南美大陸及極東，與國之刺戟，而注視其行動，德國各報八日夕刊，九日朝刊一齊登載此問題，尤對羅夫總統之對南美政策大加攻擊，各報之論說如左：

△羅斯福大總統之南美政策，根幹乃爲於各要地獲得軍事基地，使各小國柔順歸服於共勢力下，雖美國已在中美及南美北部獲得根據，但最近又謀向巴拉那，拉巴拉他河口附近，合恩岬方面，加拉巴高斯諸島號，伸展勢力，獲得根據地。

▲南美諸國，今已落於好戰論者之手中，對美國恐怖行爲之結果，將喪失其自由，政治的祭立，及將來之經濟。

△美國如在南美完成基地網，則南美諸國，將失去其抵抗力，其自主的政策，亦不能進行。

△對民族自決權之侵害。惑勇敢善戰之南美諸國，而受暴戾之壓迫，於世界注看之下，爲結成對歐陣營，乃侵略平和的國民云。

於張家口舉開 中央總力委員會

【張家口九日國通電】八日午前十時，於國民學校講堂舉行發會式，中央總力委員會，更於該日午後二時，以參加發會式之現地系參與爲中心，舉開懇談會。

△關於統制經濟現地人之動向。

△穀物收買去年度狀況，與本年度之希望。

治安確立之民間協力對策。

△防共之具體策，對此各項，互相交換意見，弘報局岸川事務官，對最近實施之蒙疆市政躍進週間，加以說明，至五時餘乃行散會云。

日陸軍部隊 爆擊靖安、咸陽 遮斷陝西敵補給路

【○○基地國通】陸軍機本日，秋山，小川，石橋，坂府，坂口，之各部隊，於九日午後突破大空之秘雲，緊襲靖海線之要衝靖安，咸陽，當時冒地上之砲火，對市街之中心及軍事施設，予以徹底的爆碎，於此次之猛爆，於兩市內數處，發生大火災，火焰沖天，備至悽慘之狀況，他方濱野部隊，於橋城爆擊之事後，待再度出動，大舉攻擊延安西南方之宜川對殺途上，敵之兵器工場，投以爆彈，完全預以粉碎，今陝西敵唯一之兵器補給路，徹底被遮斷，高奏凱歌而歸云。

西領摩洛哥駐屯軍 六日以來停止歸休

倫敦八日發國通電：西班牙領摩洛哥，駐屯部隊之將兵歸休，六日以來，已行停止，依有措置罪據觀西班牙軍，或將侵入法領摩洛哥云。

滿洲出版協會 新京支部創立總會情形

【新京十日國通】基於政府之藝文運動，順應國內各讀者之需要，本年一月十五日新設立之滿洲出版協會，此次爲謀會務之健全發展，及關於出版者手續現地事務之處理起見，乃吉林，濱江，三江，龍江，黑河，北安，間島，通化，東安，四平，興安各省等，於新京新設滿洲出版協會，新京總支部，爲謀出版事業之向上，用紙配給之圓滑及事業經營之適正合理，支部所屬會員間之親睦協力，其創立總會，已於九日午後四時，假國通會議室舉行，由關東軍報道部長，荒井少尉，別府弘報處長代理，及新京出版協會長以下來賓多數，並支部會員代表等計四千餘名出席，至時首爲岩見新京支部長，報告支部創立之經過，及新京支部規則之上程說明後，全體意見已得一致，繼則爲荒井代理報道部長，及弘報處長，代理別府參事官之祝辭，其次爲新井會長之指示，並來賓祝辭，岩見新京支部長致辭，至午後五時半，始行圓滿閉會云。

對安南華僑之親日傾向 重慶政權積極防遏

【西貢十日國通電】因日軍之南部安南進駐，安南華僑乃全面的離反重慶，並傾向親日，殊與泰國及班來方面華僑，以甚大之影響，對此，頗感狼狽之重慶方面，乃命西貢駐在尹總領事，施行華僑對日接近之防止對策，並在安南謀舉抗日恐怖行爲，使許多國民黨員，藍衣社分子，潛入境內，以細胞組織，在河內，西貢設根據，亘全安南開始活動，並有一部，已潛入新嘉坡方面云。

關於厄瓜多爾反日事件 日外務省發表當局談 【續】

帝國政府，要求厄國政府，對於一般國民，以有效適切方法，取消右公表之旨。而徹底事實，無根之意旨。且通告厄國政府，關於庫阿雅奇爾事件，有講求正確調查，必要之措置。及帝國政府，留保賠償，及處罰要求之一切權利之旨。同時，要求厄國政府，關於今次事件之發生，表示遺憾之意。且保證將來，不再發生，講求適切之措置。如上所述，今次厄瓜多爾之排日事件。與秘魯爭相關聯，信任秘魯軍側民衆，日本人參加之虛報，而發生者也。該誘傳情報，係庫阿雅奇爾之某第三國之諜報機關，爲其發，根源地爲理由於阻害，日厄國交之第三國，如斯之策動。其謀傳情報，皆爲虛報，已甚明瞭但至今日，並未加以何等取締。反而有加以利用之形跡。厄瓜多爾政府當局，如斯態度，實難以諒解。而至發生今回之事件。但從於過去，日本與厄瓜多爾，兩國之友好關係，帝國政府，深爲遺憾。故衷心希望，本事件之急速解決，云云。

航行於美國之英艦 途中於暹羅灣示威

上海十日國通電：最近由英美系通信，頻示英國戰艦，出現極東水域之報道，茲據到當地之確報稱，英國戰艦瓦斯派德號，因修理於地中海所受之大損傷，而廻航至新嘉坡，頃於同地已得充分之修理材料，而工事告竣，於七月十七日經由馬尼拉向美國西岸某港航行，自下判明已就出發之途，而瓦斯派德號更利用廻航之機會，以行向暹羅灣方面巡航，以行泰國，必須與英國結合之示威運動。

瓦斯派德號，爲一九一五年竣工總噸數三萬六百噸，主砲三十八糎八門，速力二十五理之舊戰艦，於本年拿爾威庫方面之激戰受損傷，其後大西洋更向北海，地中海方面出動云。

中共破壞工作熾烈 國共相剋再度惡化

【張家口十日國通電】據逹到當地之情報稱，延安之中共本部，得謀獲得地盤乃蔣三民主義服從，徹底抗日，中共團結，革命內戰反對，反法西斯等之美名向各中共機關，發出十五條密命，以驚怖榨取手段，對國民黨勢力圈內之良民，故意加罪，以發罰之，或僞瞞知識青年，以減退中共之威信，又散布流言密語，以破壞重慶政權，及各首領之信用，國共之相剋，乃更趨於惡化之形勢云。

新京華北同鄉會 定於十一日舉行開會式

新京十日國通電：爲謀長久住於新京華北籍人之福利，相互團結，連絡感情，擁有二十七萬會員之新京華北同鄉會，其第一次地方委員會，業於本月五日舉開，以後即急於進行諸般會務備工作及與各關係方面連絡，茲諸一切皆已就緒，是以乃定於月之十一日午前十一時，假中央飯店盛大舉行新京特別市華北同鄉會開會式，一般關係者，及同鄉會員等，務須請駕早臨是爲至盼云。

湖南江西方面戰果擴大 華中艦隊報道部九日發表

【○○基地十日國通電】華中艦隊報道部九日發表華中艦隊前週之戰果，前週中海軍航空部隊，以有力之兵力，亘五日間在湖南及江西爆擊敵主要據點，與薛岳指揮之第九戰區軍事施設，軍用物資，甚大之損害，蓋日軍爆擊之地點共長沙，衡陽，桂林以及冷水灘，祁陽，湘潭，來陽，永陽，吉安，吉水，分宜，泰和等二十餘處，對其再建之敵陣，與以擊碎遮斷，其粵漢鐵道而行南方封鎖，與敵以致命的打擊，江上飛行隊，二日攻擊景德鎮，堯渡街，三日攻擊針景鎮，揚景鎮，五日桐城，六日攻擊立煌爆碎其兵舍倉庫等，江上艦艇警備之地區，此期間內，無何等異常，水路及占領地區，由日華官民之協力，已開始新東亞之建設云。

英進擊軍逮捕 敍利亞將校

【貝魯特十日國通電】英進擊軍敍利亞進駐部隊，於八日將敍利亞總督丹蔡將軍以下三十四名之法人最高幹部將校，悉予逮捕下獄，其逮捕之理由，係因法方當英軍進駐敍利亞之時，不肯釋放全部已爲俘虜之德哥爾派將校所致云。

蘇彝士地帶之近況 美石油業者之談話

【紐約十日國通電】最近自蘇彝士運河經德班，開普敦歸國之美國石油業者一行，談德，意，英努力進行攻防戰之蘇彝士運河地帶，最近狀況如左：蘇彝士運河，不斷爲樞軸側空軍爆擊，然英國駐埃及軍隊仰給美國之爆藥，飛行機，食糧，仍可確保人。

美豫備兵延期法案 已由上院移交下院

【華盛頓十日國通電】美國上院於九日將徵集兵豫備兵及州兵之現行在營期間一年，更行延期十八個月之權限附與大總統之法案，刻已移交於下院云。

協會首本部將開 議案處理委員會

新京九日國通電：協和會首都本部，爲謀首聯事後處理完善計，特結成議案整理委員會，正進行銓衡人選，已將委員選定，定於十五日午後一時起，於第一會議室，舉開第一回處理委員會云。

在華北英美人 紛紛歸國

【北京九日國通電】因資產凍存令，影響在華北各地之美國人，受有非常痛苦，結果商社個人營業者，於閉鎖後，更向本國撤退，屢出不窮，最初北京大使館住已歷二十年，及海普那衆銀行員一名，於北京居元駐華美公使未亡人等一行七名，予定九日搭由秦皇島出發開平號，經上海歸國，見此舉之其他多數英美人，亦作歸國準備中云。

匈牙利軍佔優勢

【布達佩斯八日發國通電】匈牙利軍司令部發表：匈牙利軍，於扁克蘭西部，布格河流域之戰鬪，甚佔優勢。並與德軍，緊密聯絡之下，又攻擊撲突破我軍戰線之赤軍，而與以甚大損害云。

日空軍機 轟炸巫山

【南京十日國通電】中國派遣報道部八日午後四時發表遠藤，大野，是松，青木諸航空部隊，九日轟炸四川省東部之要衝巫山，炸碎多數之敵集積軍事資材云。

山東蘇北○○部隊 七月中之戰果

【濟南十日國通電】○○部隊山東，蘇北之七月中綜合戰果如左，（括弧內山東蘇北○○部隊）

△交戰回數 四四八，（二六六）

△交戰敵兵力 八三，一八三（五一，三七二）

△敵之遺棄死體 三，一一九（一，六六五）

△捕虜 五五九（二七五）

△鹵獲品 大槍一，二八一，同彈藥三〇，〇七二，同彈藥九四二，輕機七，同彈藥五一七，自動式大槍十二，同彈藥一二八，手溜彈八，同彈藥五一二，其他武器，通信材料，被服等多數。

△覆滅之敵施設，武器製造所一，彈藥製造所一，印刷所一，手溜彈製造所一。

本報徵求社會新聞稿啓事

啓者，本報爲刷新報面，充實內容計，對一切新聞，莫不力求翔實。茲爲報面質量方面，亦在努力改善增加，使其精瀛中，以副閱者之雅望。本報外勤記者，對於社會新聞每日發生之新聞，雖竭力採訪，仍恐有挂一漏萬之憾，爲補救此缺憾計，希各界愛護本報之人士，對社會新聞發生之新聞，撰稿投遞本報，或用電話通知，經本報記者親往調查，一經披露後，即予以適當報酬。於電話通知時，可以三一七〇，午前九時至午後六時，可與文中先生聯絡，午後六時至晚十時，與支星芒先生聯絡，此啓。

濱江日報編輯局啓

哈市上水道現況 並將來之對策 見山水道科長發表談

哈爾濱市公署工務處水道科長，見山剛氏，以時值節非常時局下，一切物質，節約對於上水道局之使用，擬議充實。邇來物資徹底節約水計，見山科長，會發表以下談話。

水爲吾輩日常生活中之必需物，此人所盡知也。太古未開之時代，人類多選河湖或有出水地附近而居住，爲確保此水之良所，互相爭鬥，以至流血之事實頗多，可見即上古之時代，水如人類如何重要想像可知也。然現代人口多集中於都市，並日有增加之傾向，商工業飲水，及消火用水等，上水使用量，與文化之向上，漸次增加，水之良否，於該都市之發展上，具有莫大影響，無豐富低廉之給水地，難得大都會之產生，水實爲人間生活上一刻不能分離之生命。以下略述本市上水道設施現狀，及將來之計畫，本市之上水道設施，於康德元年着手工事，同三年，稍有延遲，然不久即可完成，目下正在試驗運轉，如可能時，數日中，松花江之水或可供給，向新陽區道裡及道外方面供給，長期間之水不足，將由未設備之改善而解消，至下述康德十年初，大擴張工事之一部完成時，有充分之餘裕，其次就哈爾濱將來之發展及人口增加趨勢之現狀而論，十五年後，即康德二十一年之給水人口，將及四十萬人，給水量之激增，想像可知也，充分給水量爲目標，大擴張計畫之緊要性，於康德七年初，即作調查及資材之準備，以五年爲期，已着手工事矣。此大擴張工事之水源設施，於四方台村落附近，將河水導入唧筒場，藉唧筒之力，向顧鄉屯附近設置之淨場輸送，在該處淨化後，向市內供給，康德十年初，本工事之一部，或可使用上述，本哈爾濱市之上水道設施，於此六月，而目一制之擴張，實屬難事。故吾人於日常生活中，應注意節水，所謂節水者，即任水於有用之處面，不浪費之意也，古時嘗以水代表浪費之物，如(湯用水)等，此實差誤之觀念，不可不改正也，現下時局，無論何種物質，皆不許浪費，水雖爲無意識之物，但亦不可任意浪費也，「一滴水與一塊煤同」，實格言也，上水大抵用唧筒吸上，唧筒係使用電力而動，然電力又係藉煤之燃燒而起，一滴水與一塊煤育異者，諸位須體諒物資節約之國策，按照上述格言，留心節水，是所本一望云。

土地等級制定法公佈後 土地實施大整理 權衡協議會規程制定

哈爾濱市公署地政科，伴隨滿洲國土地等級制定法之公布（六月一日全滿一齊施行），自八月一日起，實施全面的整理，目下整理計劃調查準備中，同時爲討論市內各區土地之等級資料，正着手開催權衡協議會，茲將哈爾濱市各區土地等級權衡協議會規程如左：

第一條：哈爾濱市各區土地等級權衡協議會（以下簡稱協議會）設置，以從事哈市之土地等級之設定（包含土地等級之改正）行基準的權衡協議，並協力土地等級調查事項。

第二條：本協議會之事務所，設置於各區事務所內。

第三條：協議會由議員長及委員若干名組織之。

第四條：委員長，以當該之區長充任之，委員爲區

第六條：委員長，由區事務所職員中選任若干名爲幹事。

第七條：幹事承委員長之命令，處理會務。

第八條：本會委員長及委員均爲名譽職。

△附則：本規程由康德八年八月十日起，實施之云。

道外十六道街 將不許斗車停駐 以重商民衛生而整交通

道外正陽南十六道街一帶，因有往來太平橋三棵樹間之斗子車，循環包攬乘客中。是以於人聲嘈雜，人慌馬亂下，非但對於該街衛生，因諸馬尿遍地，臭氣薰天，實與衛生上，市民健康上，大感諸多阻害。且與交通整理上，因易於發生交通慘禍，予以諸多不便。更兼街路兩旁攤床累累，再加此等車馬交雜，實與都市觀瞻稱種不便，是以關所管責任當局，對於該處斗車停止之取締，以及計劃，另設斗車註車場，而爲該街商民謀諸便利事項，均在計劃實施中。一俟取締斗車，往來十六道街後，必感相當便利云。

奉公隊除處式 昨日隆重舉行 三期訓練生開始銓衡

自於青年訓練所內的設立哈市協和義勇奉公隊訓練處後，爲普及市內義勇奉公隊員第二期訓練生除處式，已於昨日（九日）午後，當由各關係側，予以訓示，而行隆重除處式典後，其對第三期入處訓練生，今次決注重各鄉區奉公隊員之訓練。並定於本四十二，十三，十四，十五，亘四日間，銓衡香坊，顧鄉，太平，松浦各區內之協和奉公隊員優秀者，以便入處訓練云。

香坊草料街 昨發生交通慘劇 八齡幼女捲於輪下喪命

在此交通繁雜的哈爾濱市，行人如穿梭，車水馬龍，偶或不慎，即易招來所謂千古恨，尤其虎頭式的大汽車，更令人見之生畏。即如交通會社所屬之二百一十六號自動車，於日昨（九日）午前十一時許，由百十號司機鄒某駕駛之下，自道裏透籠衷開往香坊草料街終點，比及歸來，行抵衛生街口，約二十一米之地點（香坊校南側），突有香坊古香街五號，住戶霍雲案之幼女霍桂新【八歲】於上記時間，自北面南，通過橫道中，因變方躲避不及，致將桂新捲於輪下，立將頭部軋得粉碎，當場殞命。嗣經司法科鑑識股及香坊署袁保安係長等，赶至現場，立會之下，驗明一切，即令購棺成殮。由該死者之家長先行領回，再作適當措置云。

流氓冒充警官 專門抓賭敲竹槓 消息洩露三人齊被捕

有住本市道外二十道街無賴之段玉臣（二四），三江省湯原縣人，住所不定之王振東（二五），並道外十四道街十四號之劉孟章（三五）等三名，因生活無着，遂在市內大要無賴，每持警察官用之手槍子，專門打聽賭博場，如被彼等探得消息，高王一步踏入，硬充警察官，拿出手槍，即要帶着走。一頓虛張聲勢下，藉機敲取金錢，以供揮霍。該等所行，頗能收效，所以屢次照方吃藥，習以爲常，團夥直冒充刑事一般，彼等由七月二十六日起，至日昨間，前後亘十數回，以同樣手段，實行詐欺恐嚇，計損害額約達千餘元。不料事實恰被道外經緯警察署司法係偵知，乃將前記三名，一併逮捕，留置取調，此外尚有共犯兩名，目下該署正追究中云。

香坊署保安系 檢查清涼飲料品 對不良者摘發四十餘家

香坊警察署，自伴隨警局人事調動，袁警佐調任保安係長後，即着手於一般職域之刷新，值此汙流演背之炎熱天氣中，對於吾人飲食最宜注意，稍有不慎，即易招來疾病。袁係長有鑑及此，當於九日午前十時起，分別在管內檢查一般清涼飲料，當場摘發不良者四十餘家，除將不良品予以發銷外，並予以相當處罰云。

便所設備不良 實與衛生有碍

本市道外各大院中之住戶，多著能速數百之譜，其清潔之設備，多不完善，以致臭味沖天，空氣不良。如有時疫之發生，大多數瀰漫於該處。茲有道外中九道街七號與地號十四道街，某大紅樓院內，均有三四百家住戶，其便所之設備，均甚狹小，以致糞尿橫流，實與衛生有碍。深盼責任者，加以取締，而保護市民之健康云。

放送節目

八月十一日　星期一

六,〇〇 國歌，建國體操，唱片(新)。
六,三〇 初等日本語講座連
六,五五 報　時(新)
七,〇〇 天氣預報(哈)
七,〇一 清晨音樂，告知
八,三〇 氣象(新，哈)
一二,一〇 政策時間(新)
一二,二〇 經濟市況(奉哈)
一二,五九 報　時(新)
〇,〇〇 新聞，告知(新)，新聞，告知，節目預告，唱片(哈)。
〇,三〇 平谷調大鼓(奉)
一,一〇 經濟市況(奉哈)
四,〇〇 新聞，告知，氣象(新)氣象，節目預告
四,一〇 學校放送(新)
四,三〇 經濟市況(奉哈)
六,〇〇 兒童時間(新)
六,三〇 兒童新聞(新)
六,四五 中等日語講座(連)
六,五〇 生活須知，唱片新
六,五九 報　時(新)
七,〇〇 新聞，告知(新)
繼續：新聞，告知，夜間節目豫告，唱片(哈)
七,三〇 歌曲：(連)。
七,五〇 絲竹合奏(新)
八,〇〇 話劇(奉)
八,三〇 時事述評(新)
九,三〇 評詞(新)一水滸拾遺(四〇)
九,五九 報　時(新)
一〇,〇〇 新聞，氣象(新)
繼續：氣象新聞，告知，明日節目預告唱片。
一〇,三〇 評戲(錦)杜十娘

青山夫君

見字請速回家一切請放心可也家庭生活都由他們援助我想對我們決無其他異議千萬不要悞走前程　張春齡白

聲明廢業廣告

逕啓者謹告敝商號於八月一日宣布廢止營業清理善後所有本埠或外城各處有錢款及貨物川換者希赶速前來清結莫延是荷關於敝號名義在康德八年八月一日以前向外担任一切人錢保證事以八月一日爲止概作無效勿論其保證書約撤銷與否盡脫責任特此聲明

哈爾濱正陽街　安藤洋行皮業代理人　宋雨軒啓

啓事

爲公佈通知事查坐落哈爾濱市南崗阿什河街與郵政街拐角之第一八〇及一八一號地段及此兩地上之建業物（阿什河街四十二號）係余司林肯，非多爾，米海衣日，非多洛爲赤，及余父司林肯，非多爾，衣萬諾爲赤，平均所有至此產半部爲余所有係根據一九三〇年七月八日之契約並經哈爾濱美國領事館第一〇四六號及一〇五〇號記錄之認証在案是司林肯，非多爾，衣萬諾爲赤，個人對此財產之全部出賣抵押出租等行爲無權，按法律上應認無故並取消之關於司林肯，非多爾，衣萬諾爲赤，個人無余參與之契約余已向相當機關聲明之矣合併聲明

司林肯，米海衣日，非多洛爲赤　大直街三九號二八戶

株式會社 哈爾濱協和銀行

康德八年六月三十日現在

資產科目	金額
現金及存放同業項目	[illegible]
現金	[illegible]
往來存放	[illegible]
有價證券項目	10 100 00
國債	10·000·00
地方債	100·00
株式	[illegible]
貼現票據項目	[illegible]
商業票據	[illegible]
放款項目	[illegible]
票據放款	[illegible]
契約放款	[illegible]
營業用動產及不動產	一 九〇〇 〇〇
器具	一·九〇〇·〇〇
未決算項目	[illegible]
暫記欠款	[illegible]
計	[illegible]

負債科目	金額
存款項目	[illegible]
往來存款	[illegible]
特別往來	[illegible]
定期存款	[illegible]
借入金項目	[illegible]
透支同業	[illegible]
雜項項目	[illegible]
未經過貼息	[illegible]
未決算項目	[illegible]
暫記存款	[illegible]
資本金項目	[illegible]
資本金	100·000·00
法定準備金	[illegible]
特別準備金	[illegible]
備收款項準備金	[illegible]
本期純益金	[illegible]
計	[illegible]

株式會社 恒聚銀行

第十三期末康德八年六月三十日現在貸借對照表

董事長 高耀九　常務董事 姜輗三　董事 孫斗煥　高子起　高審卿　高蔚恩　高樹棠　監查人

資產	借方金額
現金及存放同業項目	[illegible]
現金	[illegible]
往來存放	[illegible]
郵政轉帳儲金	[illegible]
有價證券項目	[illegible]
國債	[illegible]
地方債	[illegible]
社債	[illegible]
株式	[illegible]
貼現票據項目	[illegible]
商業票據	[illegible]
放款項目	[illegible]
票據放款	[illegible]
契約放款	[illegible]
往來透支	[illegible]
外國滙兌項目	[illegible]
存放外國同業	[illegible]
往來外埠同業	[illegible]
外埠同業透支	[illegible]
營業用動產及不動產	[illegible]
器具	[illegible]
房產	[illegible]
非營業用動產	[illegible]
不動產	[illegible]
未決算項目	[illegible]
兌換	[illegible]
暫記欠款	[illegible]
株主項目	[illegible]
未收資本金	[illegible]
合計	[illegible]

負債	貸方金額
存款項目	[illegible]
往來存款	[illegible]
特別往來存款	[illegible]
通知存款	[illegible]
定期存款	[illegible]
雜項存款	[illegible]
借入金項目	[illegible]
借入金	[illegible]
再貼現票據	[illegible]
外國滙兌項目	[illegible]
賣出外國滙兌	[illegible]
外埠同業往來	[illegible]
外埠同業存款	[illegible]
雜項項目	[illegible]
未付利息	[illegible]
未付稅金	[illegible]
兌換	[illegible]
未決算項目	[illegible]
暫記存款	[illegible]
株主項目	[illegible]
資本金	[illegible]
法定準備金	[illegible]
特別準備金	[illegible]
備收款項準備金	[illegible]
本期利益金	[illegible]
（內前期滾存金）	[illegible]
合計	[illegible]

株式會社中泰銀行

第五期上期康德八年六月三十日現在貸借對照表　哈爾濱市道裡新城大街七四號

資產	借方金額
現金及存放同業項目	[illegible]
現金	[illegible]
往來存放	[illegible]
有價證券項目	[illegible]
國債	[illegible]
地方債	[illegible]
社債	[illegible]
株式	[illegible]
貼現票據項目	[illegible]
商業票據	[illegible]
放款項目	[illegible]
票據放款	[illegible]
往來透支	[illegible]
外國滙兌項目	[illegible]
存放外國同業	[illegible]
代理店	[illegible]
本支店往來	[illegible]
營業用不動產	[illegible]
器具	[illegible]
非營業用動產	[illegible]
房產	[illegible]
兌換	[illegible]
未決算項目	[illegible]
暫記欠款	[illegible]
株主項目	[illegible]
未收資本金	[illegible]
合計	[illegible]

負債	貸方金額
存款項目	[illegible]
往來存款	[illegible]
特別往來存款	[illegible]
通知存款	[illegible]
定期存款	[illegible]
雜項存款	[illegible]
借入金項目	[illegible]
透支同業	[illegible]
再貼現票據	[illegible]
外國滙兌項目	[illegible]
賣出外國滙兌	[illegible]
本支店往來	[illegible]
雜項項目	[illegible]
未付利息	[illegible]
未經過利息	[illegible]
未決算項目	[illegible]
兌換	[illegible]
暫記存款	[illegible]
株主項目	[illegible]
資本金	[illegible]
法定準備金	[illegible]
特別準備金	[illegible]
備收款項準備金	[illegible]
行員退職給與基金	[illegible]
本期利益金	[illegible]
（內前期滾存金）	[illegible]
合計	[illegible]

董事長 孫良臣　常務董事 孫代昌
董事 李玉堂　馬龍奇　王子明　孫端甫　仲人紀
監查人 程湍然　趙立堂　范勤崖　曲子明　吳沛秀

北滿自動車學社緊要啓事

本社自成立以來歷年所發出之學生演車證尚有未行演完者茲因本社業已另行改組爲此特告持有演車證各生自登報之日起計三十日（即八月十日至九月九日）內急速親持演車證到社領取未演車次數之油款倘有於此一個月定期內而不來社領取者實屬自認棄演車權利嗣後本社不負任何責任特此登報聲明

哈爾濱北滿自動車學社啓

世界名人趣話特輯（之九）

希忒拉　莫索里尼　張伯倫　現時歐洲三傑三個人的八字

星卜決疑，為我國獨有之術數，有幽深之哲理，非妄言也，日本大易家松田定象氏前曾在『朝日週刊』上，發表歐洲各偉人之八字現節譯此三人之八字以供讀者。

希特拉 西曆一八八九年，四月二十日生，為己丑年戊辰月，西辰日，生時不明由此四柱看來，氣稟雖是正直，但感情則偏於太剛，而多獨斷獨行的行為，由他的少年青年時代的運氣看來，就可知道，既沒有手足之緣又沒有賢妻之助，傳聞似為無妻無義，或於青年時，所謂受到了初戀的失戀而致如此嗎，運氣四五年以來日漸好轉，雖不免於人生旅程上稍有波瀾曲折，但此二三年尚有伸張之氣運，昭和十七年【一九四二】則氏五十四歲之年，秋冬大運較劣，有沉滯之勢，翌年五十五歲，將遭逢從未過到過的苦惱，按照流年推來，老年末期，雖為洋洋之大觀，但本年則為一大難關也。

墨索里尼 西歷一八八三年七月二十九日，生癸未年乙未月申戌時，生時不明，為潑辣燥，急執拗，元氣旺盛特長之氣禀，猜疑心雖深而表面不顯，外見似為包含大度，而內心雖些細之事，也另以自擾情神，意志強固而養氣不免輕燥，氏本年運氣十分旺盛，以意大宰相之尊，雖更能發揮其偉大之實力但在本年底即五十八六歲時【本年五十七歲】運氣則頗沈滯，此實為氏之任勢而行，作事太過之結果，同時今後二三年間，為彌縫補充絕大意大利之國勢，將愈增其苦惱，敵氏及共輔弼者倘不注意此點，則意大利多難前途，將更加周折黯淡矣。

張伯倫 西曆一八六九年四月十八日生，已巳年戊辰月己卯日，生時不明，氏為穩和之氣禀，忍耐力強順調成功之象也較自身優材者且生妬惡心，內心至為剛毅不拔，所以遇到多難的事情，都以不屈的精神克服之，因平時偏重虛禮，猜疑過深，故纔闕之行動，恒多失敗，兄第運好，所以由哥哥的名聲，而得今日之榮譽，本年氣運，表面似好內面實非，反之不佳首相之公職，即家庭方面，亦把莫大苦惱，明後年之運氣，均極不良，恐明年即有下野之危。

紀◇曉◇嵐

炎天下赤足露臂　避帝鑽入牀底下　跪釋老頭子意義

有清一朝，文風甚盛，而尤以乾隆帝時為特殊時乾隆帝開四庫全書紹廣招天下文士共襄盛事，紀曉嵐以翰林院大學士主共事，榮膺四庫全書館纂修官，出入禁衛，頗蒙皇上之寵眯，盛暑某日，旁午，紀昀赤背，踝足，踞於椅上，倚書案揮筆振書方酣，忽聞院內足聲鏗鏘，漸近於室，紀昀暗維斯時，無人來見，既或職屬將入，亦必禀報，此大昂然直進，定為今上無疑，此時，帝已近屋門，紀以倉卒間弗能整冠穿衣，恐得罪，遂極躍下匍匐而床下避難，此帝入內視之無人，坐於床邊，見有兩足露出於床下，知為昀兒作祟，欲喚之出，繼恐有損君臣之禮，遂罷，因就床畔覽文稿，不覺時之長也，孰知床下之紀文達公，拘囚不耐暑氣難當，聞室內靜寂長呼云：「那老頭子可走了」帝聞之喚之出，曰：「汝何竟放肆乃爾，試問何為老頭子有說則已，無說則死」蓋帝一面怒其出言不遜，一面權藉此以試其才氣也，紀大懼長跪帝前，頭不敢抬，聆帝言似有所會，奏曰：『陛下號稱萬歲，寧不謂老？』帝笑聆之，又奏曰：『陛下居萬姓之首，是之為頭，猶人頭位於上，示共尊也』帝再笑聆之，又奏曰：『陛下稱天子，子男子之美稱，如古人孔子孟子皆稱子，況天子乎？』乾隆帝聆畢，龍顏大悅曰：『夠誠奇手，當赦汝無罪』於是紀更日見重於皇帝矣

乾隆帝嘗簡從輕騎，於春光明媚時，去郊外作踏青之遊至時，紀昀每奉命扈從在側蓋乾隆多才，偏愛紀昀之機警聰明也，某年春帝携紀昀遊於南郊，時春花怒放，草木爭榮，風和日暖，景色宜人，帝顧而樂之，馬上指馬尾顧紀昀曰：「風吹馬尾千條線」紀昀思索對云：「日照龍衣萬點金」帝甚賞識之，及至轉是休憩時，帝又顧地上之野草開花曰：『野外黃花恰似金釘釘地，』紀抬頭指城內之白塔對云：「城中白塔好比玉鑽鑽天」對來珠聯璧合，天衣無縫，是故後之文人學士，談及乾隆朝掌故，輒及紀昀，而對紀昀之靈敏賦性，尤有足多者焉。

，閣老西醫勤發作時，有萬夫莫擋之勇，生平有嗅鼻煙奇癖，每日必嗅一二次以過其癮。

「李鴻章一個特性」

輕浮傲慢無理　對待歐西人尤甚【流浪子】

李氏待人接物，常帶傲慢輕侮之色，目空一切，尤每與外使交涉，輕慢無理，視之如一市儈，嘗語人謂，『彼輩皆以利來，我亦特籌握算，惟利是視耳，』崇拜外人之劣根性，為李氏所獨無。

李氏使歐時，屢問人之年歲及其人家世，隨員某或告以此乃西人所最忌者，幸勿以此語人，李氏不以為是，發問如故，李氏最敬愛二外人，一為戈登將軍，一為美克蘭德將軍，蓋格氏於南北美之戰，曾建其功也，格氏游歷至津，李氏待之以至禮，此後每見美國公使來訪時，輒問格氏之近況，及李氏使美，聞美人為格將軍立紀功碑，乃慨然捐贈千金，以致敬意，又一次，李氏使英，一日參觀倫敦之某大工廠，忽發一奇問，問該工廠之工頭曰：『君統領如許大之工廠與工人，一年所入者幾何』？工頭答曰：『除經常薪俸外，別無他入』李氏徐指其鑽石戒指曰：『然則此鑽石自何而來』？一時歐人傳為奇談。

△八仙考證▽（萍著）

李鐵拐

在世俗所傳之八仙中，最有趣的當屬李鐵拐，在這八位仙之中神，有的是倫人，有的是國戚，有的是武將，有的公子，有的還是一個女性，唯獨李鐵拐卻是一個背着葫蘆的乞者的形態。他為什麼是這個樣子，據趙道一之仙鑑云：「李公者，諸方外稗官皆不載，獨開之乩云：諱元中，開元大歷間人也。於終南山學道四十年，陽神出舍，為虎所殘，得一跛丐乍亡者而居之」這倒底可靠與否，則不致斷言。不過在上洞八仙中的李八百，我們看他的神態，明明就是中洞八仙中的李鐵拐，這很有一種證明。據神仙傳云：「李八百，蜀人也。莫知其名，歷世見之，時計其年八百歲，因以號之，或隱山林，或出市廛，相傳能拐，日八百里。」從這段看來，李八百之稱，是因為八百歲，而同時又能日行八百里的緣故。可是李八百之傳說卻紛紜不一，抱朴子的道意篇謂吳大帝時，蜀中有李阿者，穴居不食，號八百歲公。又宋史魏漢傳之魏師事唐仙人李良，號李八百者，授以罡樂之法。」俗所傳之李鐵

李鐵拐

拐一定就是從李八百變化而出的，神仙之事本屬縹渺，所以李鐵拐之故事更有許多虛幻不經的，又有的傳說李為隋時峽人，名洪水，小字拐兒，又名鐵拐，常行丐於市，後以鐵杖擲空化龍乘龍而去。一說李本偉丈夫；常遇老君得道，後出神往朝老君，其徒焚其屍，李還，附一丐者屍起，故足跛，而其貌更醜惡。這種傳說又比較虎殘屍說得還盡些情理，這當然是後人所造的進步一點謠言。

按鐵拐李的故事亦曾譜入元人的劇本，元岳伯川有一「呂洞賓度拐李岳」，這樣李鐵拐又是名岳了。但是這故事是複雜的，與一般的傳說又不同，不像普遍傳說的簡單而乏味，呂所點化的兩個人，一個是岳壽，一個是李屠戶，是岳的靈魂，李屠戶的身體。前後的情節非常的有趣味。劇中的情節說岳壽為鄭州奉寧人，妻李氏，子福童，壽為本州都孔目，有幹辦才，然恃勢刁惡，有大鵬金翅之號，呂洞賓見其夙具仙緣，恐迷本性，化顯道人詣門，忽嘲忽笑，呼其子曰無父兒，呼其妻曰寡婦，岳歸，妻子以告，欲擒呂，呂以言警岳云，探訪韓魏公將抵任，汝污吏，必當受戮，岳益怒，縛於樂，適韓巡鄭州，私行過岳，故呂法，岳之隸張千向韓索錢，韓於懷中露金字牌示之，張知即韓，告於岳，岳遂驚懼放罷，及韓抵任，察岳所行案卷，無分毫過差，以為能吏，聞其病，令吏孫福，賜藥餌以慰之，令病搖辭軍，而岳已不起矣，妻子李氏殮而焚之，訓子守節，韓為書額褒美，而岳以生前罪多，遊地府，將入油鑊，呂乃現身云，爾省悟否，岳覩之，即瘋道人，知必神仙，求其化度，呂為語冥官，使復還陽，以其屍已毀，還有屠戶李氏子，死三日，但體尚溫，可借以還魂，呂囑岳云，復到人間，勿戀酒色財氣，食嗔痴愛，李子變名李岳，道號鐵拐，復甦，自悟非前身，遂歸其家，見妻子述返魂

「甘地」是世界惟一大富豪

他的財產——是　住破草房一間　穿破布一條　使紡車一輛　用舊瓷碗一個　吃的糙米飯

甘地的家族只有一所不能安睡的破草屋，除去腰間一條樸素粗布外，沒有別的衣服他很可以成一個大富翁，但是他的財產只有一架紡績車和盛糙米飯用的一隻大瓷碗他的外表並不怎麼動人—他立一個黃種人，嘴裏的牙早已經掉完，但是至今也沒有鑲一隻金牙或一個磁牙，鼻樑上總是架着一付近視鐵邊眼鏡。

他沒有事務所，辦公室，但是卻有百萬崇拜者，信仰者他的聲音很低微單調。但是數千萬聽衆聽他講演時都是靜悄悄的一點聲息也沒有。他的態度是很有禮的。謙恭的，但是和印度現在和將來的時候也得到印度總督的讚許。

以前到了他的七十歲的壽日，衰弱的甘地他說不願意是到他的身一個生日，這樣說：

「我活的日子太長了，我不願意再多活一年」

不論自已的供養樸素。不論英國對他的許多怨言而入獄，不論自已的長時間的絕食，也已經比其他印度人活的年歲大了。

他是一個下級政府首員的兒子，一八六九年十月二日在印度的波裂遠地方降生，後來到倫敦學習法律，被印度裁判所召回服務，一八九三到南非洲充當教授，在南非不允我到他的工作，南非移居法令中有限制印度人邊境一條，他也受到同樣的侮辱，但立他完全忍耐。

甘地進入南非被當局查知，立刻下入獄中，他其故鄉倡導印度人治理印度人的學說所以因為印度許多事情，常常入獄，他非立倡導抵制英貨擬反對英國政策的倡議人，一九二二年被捕判六年監禁，但二年後即被釋放，一九三〇年，倡導反對鹽稅運動被捕入獄，一九三二年因不服從法令被捕入獄。

當南非殖民戰軍爆發，甘地為英國設立傷兵，英國召開圓桌會議時，甘地為列席之一。

甘地所倡的主義就是消極抵抗，在活着的時候可以見到一部份夢想主義的實現。（張平譯）

中國舊時四將軍　各自外號的由來

一，張學良，昔曾佔據滿洲，稱霸一時，後與影星胡蝶乘飛機跳舞，春風一度，揮霍數萬圓，事被一般所知，傳為佳話，因是摩登將軍乃聞名焉。

二，馮玉祥，統兵時，常以特別手法，沽名吊譽鼓惑軍心，尤以喝涼水吃窩頭為其拿手好戲，有知其矯俗者，故意將馮字分成兩家，稱其為，馬二將軍。

三，張宗昌，當其爭雄於山東時，每一敗北則挾妾逃之夭夭，蹤影不見，迨戰事結束後，即昂然而返，若是者不知幾次，人皆知其善逃，均呼之為長腿將軍〃聞將軍獨有斷袖之癖，此事不足向外人道也。

四，閻錫三，因其本籍山西，故皆稱其為閻老西，此三字人多知之，但始終未獲將軍二字，亦頗可惜

▲自己確信▼

埃及的「那伊路」河口，法國艦隊加了一擊，「內路林的」前夜與「堵利」作戰計畫完全明了，以故堵利坐亦不安，立亦不安，並曰「假如我們能夠成功，國民對於我們該有怎樣的稱讚呢」內路林當聞此言曰『說的甚麼假如假如的啊？』『是啊！假如成的話若是成」，內路林俄然改變面色！曰『假如的事勿須去說，當此情形不能再云假如，再假如則難生存，此渡不許再有如此口吻，我們必勝，明日此刻，我們即得受榮譽之賜給云，』其結果，次日之戰，果獲大勝，竟得敵艦九隻，其餘之艦隊，完全殲滅無餘矣。

幽默漫話

關於「太太」稱呼的話【吳定】

『太太』似乎是婦人的尊稱在我們鄉下，稱『太太』定然和『老爺』對等。大致，某一人很有地位，很有身分，一般人們，都呼之為『老爺』，那麼，同時，稱他那婦人便呼之為『太太』，反之，男人不夠『老爺』的便不能給他那婦人取得『太太』的頭銜，在不能稱『太太』的婦人便有『媳婦』『老婆』『內掌櫃』等等的稱呼偶然尊稱，也只是『夫人』，等而下之，也許說是『娘們』『婆娘』，就中，也有稱『奶奶』的，呼『二奶奶』『五奶奶』，『絕對不是『祖母』的意思，可是，在都市上，情形不同，今日富貴，也許來日貧賤，今日貧賤也許來日富貴，人們的地位身分，至不一定，如果不稱太太』，似乎便算瞧不起，所以，都市之中，對於婦人，不問富貴貧賤，一律稱之為『太太』『太太』在習慣上，既然成了通稱，所以一般人們，脫口而出，認為，『太太』，即婦人之意，無所謂尊稱，有時當着人說話，往往自已也說，『我們太太』，『太太』之為婦人，便確定而不移了可是，一天，我見了一位太太，隨口叫了一聲『陳太太』不料，她氣了道，『我姓李怎麼叫我陳太太？』我說，『你是陳先生的太太，自然叫你陳太太』，她道了，『你的太太姓胡，怎麼不叫你胡先生，』我聽糊塗了，問她『這話怎講，我不明白』，她道，你說是陳先生的太太我該是陳太太，那末，你是胡女士的先生，你豈不是胡先生？』我說『不對，通常話說，男人可以說，我們太太，婦人可以說，我們先生這樣，是可能的，究竟，如果單獨說話，男人以父姓為姓，稱某先生者，定然是他高曾祖考，傳留下來的姓，婦人以夫姓為姓，稱某太太者，便是用她那夫姓，還是習慣，那能由你強辯？』她道，『別的我不管，我只知道，人各有姓。不能以他人之姓為姓，他是他的陳先生，我自姓李，不姓陳，你叫我李先生，李女士都無可不可，『太太』的意味，太附屬了，非打倒不可，一個人為什麼不能自立？為什麼給人當附屬品？』我們看看這位太太所言，言之有理實在，本來，人，在社會中，各有立場，各有地位，何必向他人借光，不過，古語：『隨夫賤，隨夫貴』是指附屬品而言，果然自已有地位有立場，何患不成一個女中人傑，古來的梁紅玉，何嘗是韓太太？

「活人凍結五日」片刻可復原

「西醫師試驗已成功」

最近佛刺帝爾發地方有兩個醫師，將活人凍結五日的試驗成功，引起各方非常的注目，

行此試驗的醫師是弗茵博士及斯密司博士，將活人凍結五日後使其飲用溫咖啡，片刻即能復原，二博士曾有如左的談話！

『此方法是以小的絳冰塊覆於患者全身，用電氣裝置於三小時內使其體溫低下為三十二度，若斯的處理患者是任何的痛苦也沒有，它是陷入睡眠的狀態，於五日間是使其溫度毫不變化的放置着，這樣的到了第五日的那天，加溫室內的溫度，再使其飲些溫咖啡，這樣，患者即能復甦，對此期間的經過它是一點兒也不記得，像若無其事似的，此凍結的利用價值果然是怎樣呢，迄今尚未判明，不過，由此凍結能殺死百分之十至百分之九十的胃癌確已得到真實的證明此外，此長眠的人們是有如何的變化呢？大體由於凍結的結果是脈搏完全停止，而心臟是依舊的活動，但最不可思議的是腎臟及其他的諸機能尚能完全的行施其職能又於人間最為緊要的新陳代謝機能，亦能確實的行百分之十乃至百分之二十的程度趨勢，相沿成風，我認為，形式越是文明，精神越是退化，不信，我來談談蛇中管

一，蛇中管的來源，蛇中管，是一種海生植物，類似陸地所生之蔦子，根由海底泥中生出，蔓延於海底，作藤蘿狀，細者如指，粗者直徑可達一二寸，海底之中，有種種水生動物，水生動物之中，又有一種水蛇，這水蛇細裳如指，在海底附着，也許遇着較大的動物，把牠一口吞之，不然，種種動物在海底，往來遊行，波濤震盪，也不容牠安處，沒奈何，只好揀相當植物，纏繞在上邊，而最適於纏繞的，又是這種水生蔦子，纏好以後，可以不受震動，不被吞食，這蔦子，便成了水蛇的住宅，有時，牠遊行而去，尋覓食物，返回時，仍然纏繞於原處，年長日久，這蔦子，因為常被水蛇纏繞，便成了蛇中管。

二，蛇中管之採取，由那深通水性的，鑽入海底，發現上項水蛇纏繞的狀態以後，在旁靜候，等牠離去時，趕忙上前剪取，所以，蛇中管這東西，並不可貴，然而，得來不易，也就可貴了。

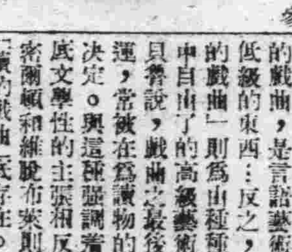
三，蛇中管的作用蛇中管既是海生植物，又久被水蛇纏繞，它那性質，便特別寒涼，而抽大烟的方法，是對燈薰吸烟，癮火通過烟槍，自然熱燥，入人肺胃之中，如果用蛇中管，製成烟槍，烟火通過時，經寒涼之調劑，可以消滅熱燥之性，不會舌敝唇焦，不會痿，有此作用，可以免去抽烟之弊。

四，蛇中管之甄別蛇中管在烟槍中，既極名貴，假冒的自然很多，甄別眞假之法可用頭髮數根，纏於槍上，就燈灼燒，久而不焦不枯者為眞，焦枯斷折者為假。

除上述種種以外，至於烟槍外，也只是通常管狀，並無特殊狀式，可是，有些偽造蛇中管，就特別了，擬傳言有一隻蛇中管，曲折凸凹，上刻小蛇一條，一般見者，都說這是蛇中管，本來現有蛇，纏繞在上邊，一望而知，似乎千眞萬確吧，然而只成其為形式的蛇中管，談到精神，就相差太遠了。

「彈丸突然吐出之男子」

千九百十六年「巍巴自由黨」與保守黨，雙方猛烈政爭之際，巍巴鍾中有「阿路葉林」男兒，與政敵對面射擊時，受了敵彈，其後雖受重外科醫生，視之束手，但意想不到此負份男兒自然回復其健康矣，去年此男於「巍巴首府」之某茶店吃咖啡，飲次即覺鼻中痛癢，不覺之間打了一個極大的「噴嚏」，竟將十五年前入於腦中，而不知所在之彈丸，由口中吐出，此男自驚不小，急驅醫院，請求診察，但其身體中並無何等變化，查此彈雖較磨滅不似以前之大，殆仍原形，且甚光亮，此亦不能不為醫界之一參考焉。



戲曲底演劇性和文學性　怎樣纔能解決　—龍套—

戲曲底文學性之強調的結果，產生了歌德底「浮士德第二部」和史特林堡底「達瑪斯克賽」等無視上演之利便的作品，乃及根本不為上演所寫的「讀的戲曲」。「讀的戲曲」之重視這傾向，是由作者，觀衆和觀劇當事者底立場分裂而起的。作者對於自已作品底被上演，常憂慮有「低級化」了的危險。更進一步來說，瑪科斯。載東阿魯則認為「混雜了戲曲底語調，限制了純劇和內容，是對舞台應有底顧慮」。他更主張為上演所寫的戲曲，是言語藝術中最低級的東西…反之，「讀的戲曲」則為由種種束縛中自由了的高級藝術。海貝魯說，戲曲之最後的命運，常被在為讀物的時候決定。與這種強調着戲曲底文學性的主張相反，哈密爾頓和維脫布栗則否定「讀的戲曲」底存在。他們說，以只為閱讀的作品為戲曲底名作，是由學究底錯誤所導引的結果。（但在我們想，這誰是一個小的或一部分的原因。）

在作者，觀衆和演劇當事者一貫了同一的意識的場合，戲曲是為上演所寫的東西，戲曲是由樂譜一樣。

實際說來，如果不依上演，而想得演劇底感動，只讀戲曲是不行的，倘對演劇底各要素及其綜合的關係，沒有充分的知識，就是想讀戲曲也是不行的。重視「讀的戲曲」的學者或作家，認為企圖上演所寫的戲曲一定要受各種的制約，所以是低級的藝術。其實，這各種的制約，正是產生着演劇之獨特的長處與魅力底所在。演劇底瞬間性——同文學，繪畫，電影等相異，演劇是瞬間的藝術——有人說比起電影來，是演劇底一大弱點；然而在同時，也是演劇之具有刺戟性底所以。戲曲家，要想越過各種的制約，而充分地表彰出演劇底長處，魅力和刺戟，是非另有巧妙的心得不可的。

因而，戲曲家在寫作戲曲底當時，對其戲曲底上演姿態，應有充分活動的想象。這是必然的要求，而讀着戲曲的人，在讀底時候，也應有及在舞台上見到底想像，否則，對這戲曲是不能理解的。這種能力，絕不是天賦的東西，而是要依戲曲之上演，層層的上演，及深切的注意和觀覽，才可以養成。

在戲曲底實際上演中學習，是戲曲家應有底活動之一。戲曲底演劇性和文學性這二重性，是如此才能够解決。

「最古史料」中國與崑崙舶通商（劉黔遂）

中國載籍記崑崙奴之事多矣。張星烺君中西交通史料匯篇之中國古代與非洲之交通文中，引證極博。嗣見上海出版之現代學生雜誌，有吳春晗君之崑崙奴考一首，所徵古事，亦有一二出張君論述之外者。

顧況杜秀才畫立走水牛歌，賦唐廣州刺史路元濬為崑崙奴所殺事。於是崑崙奴之舊事。蓋彰彰在人耳目間矣。第就余海楨，則以為中國與崑崙舶交通之古最高之史料數事，尚為張君所未引，知著作誠未易言寫定也，今分錄於次，而加以考定焉。

玄應一切經音義三十足論音義引呂忱字林云，舶大船也。今江南之海謂之舶。崑崙及高麗皆乘之。大者受萬斛也。

按呂忱為西晉初人。（北魏書江式傳曰：晉世義陽王典祠令呂忱表上字林六卷。備晉書，義陽成王望於武帝始封，至秦始七年（西歷二七一）薨。明忱為西晉初人。）既言崑崙舶，則崑崙之至中土，至遲當在曹魏之世矣

李百藥北齊書魏收傳齊武成帝河清二年，（西歷五六三）收又以託附陳使封孝琰，令其門客與行遇崑崙舶至，得奇貨猥然褥表，美玉盈尺數十件，罪當流，以贖論，李延壽北史魏收傳同按晉書后妃傳，『李太后，宮人皆謂之崑崙。』資治通鑑宋紀『世祖大明七年，上寵一崑崙奴，』或據此二事謂為崑崙入中國之較早史料。然仍恐爲形容膚黑之詞，殊難定為事實。

「生活花絮」（鏡之）

背誦

在教師的心理中，覺得背誦是督促學生用功的良策。

其實聰明（？）的學生可以欺騙你。

啊！這也許是「青出於藍」吧。

不易忘記的生字

英文固然是一門頭痛的功課，但每一個學生對於諸氏底「惡羅幸」之愛人之類的生字，拚得非常嫻熟，說得非常順口。

啊！這是科學家所說的「實際需要」！

停課熱度

學生到校，為的是上課。

但他們對於放假停課，是很熱烈歡迎而達有沸點的。

啊！這個矛盾的事，眞是個大可解的謎。

大考期內

大考期內的空氣特別的緊張。

學生們不但在大便時也要看書，連夜裏還要開夜車。

啊！大考期內學生的用功，眞可以配稱「廢寢忘餐」了。

每日的工作

聽說摩登女生，每一日除了梳束之外，還要寫一封戀愛的情書。

啊！摩登女生們，你覺得忙煩麼？

（明）（星）今日演 杜十娘 陳燕燕主演

大光明 道裡中國九道街 電話六九五二
午後一點開
今天公演滿映新片
滿映最新珍貴鉅作 美滿愛情裏不幸的遭遇 人生旅途上慘悽的故事
雙妹淚
主演 季燕芬 馬黛娟 附 周潤 徐聰 尹輔
下期 新華公司古裝歷史忠孝偉大鉅片 岳飛 夏霞 錢瑛 主演 二十二號公演
明星公司佳片 桃李爭艷 顧蘭君 主演 二十二號公演

巴拉斯 本月十二日再映上海新片
國華公司出品 下集 紅杏出墻記 周曼華 白雲 主演
今日一點公映 藝華公司時代二輪新片 張恨水先生名著電影小說化 啼笑因緣 李麗華 梅熹 主演

國泰（今日演）電話八九八一
今日公演 滿映新片 全部有聲歌唱對白 滿映協會偉大出品 雙妹淚 季燕芬 陶滋心 馬黛娟 合演
驚人預告（後集）十二日公映 國華公司超越時裝大傑作 紅杏出墻記 前部的謎在後部揭曉 一切緊要關節全在後部 周曼華 白雲 合演 全片總結束 國華公司全體明星助演

慈光 道外十六道街
修理內容 暫時休業

馬迭爾 電影院
今日 『一點開演』
偽むウさき
ヴヱニスの船唄

平安 今日上映
全部有聲對白 哀艷古裝新片 雪艷娘 王熙春 領銜主演
下期公演 影城記
再期公演 古裝巨片 岳飛

亞洲 大戲院
『今日開演』 新華公司有聲對白歷史古裝巨製 西施 袁美雲 王元龍 梅熹 王獻齋（主演）
下期開演滿映新片 現代男兒

東北 戲院
一集荒江女俠 加演 三個摩登女性

大同 電話九六三二
今日公映 全部有聲驚險巨片 絕海の爆彈兒
加演 四集紅蓮寺

中央 大舞台
早場 蘇少舫 臨江驛
晚場 李少春 智激美猴王

華樂舞台 永慶劇團來哈
尚派青衣花旦 趙嘯瀾
文武老生 管紹華
注意擇吉演期登台

新舞台
早場 李春元 湯懷盡忠 李少芳 一瓶白蘭地 小荷花 小桂花 貧女淚
晚場 小荷花 小桂花 李春元 李少泉 李少芳 [illegible] 杜十娘 [illegible]